

Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 91 (1993)

Heft: 7-8

Rubrik: Mitteilungen = Communications

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eröffnung!

sf. Anfangs Juni ist im Zürcher Oberland ein neues Geburtshaus eröffnet worden. Es wird von fünf Hebammen und einer Hotelfachfrau geführt.

In der nächsten Hebammenzeitung werde ich das Team näher vorstellen.

Die Adresse lautet:

Geburtshaus Zürcher Oberland
Tösstalstrasse 30
8636 Wald
Telefon 055 95 65 45 □

Es hat noch!

Bouton

«Ein Beruf fürs Leben – Hebamme»

Stk. Fr. 4.– (ab 10 Stk. portofrei)

Zu beziehen bei:

Frau Bütikofer
Zollhaus
3205 Gümnenen
Telefon 031 751 10 85 □

Neubeginn der Hebammenausbildung in Chur am 1. Sept. 1993 mit Kurs 1

Die Regierung des Kantons Graubünden gab der Evangelischen Krankenpflegeschule Chur anfangs 1992 den Auftrag, eine neue Hebammenausbildung zu planen.

Am 30.6.92 wurde Beatrice Rust von der Schulkommission zur Ausbildungsleiterin dieses neuen Projekts gewählt. Ab 1.4.93 konnte Gabriella Sieber, Hebamme, als Unterrichtsassistentin eingestellt werden.

Die Aufbauarbeiten gehen zügig voran, so dass am 1.9.93 mit Kurs 1 acht Frauen diese Ausbildung beginnen können. Unser Ziel ist, die Klassengrößen auf 12–14 Teilnehmerinnen ausbauen zu können. Die neue Hebammenausbildung wird vorerst im Kreuzspital Chur untergebracht. □

Mit Genugtuung und Freude haben die unterzeichnenden Frauenorganisationen zur Kenntnis genommen, dass der Grosse Rat des Kantons Bern heute morgen nach eingehender Beratung das Projekt «Neubau Kantonales Frauenspital» verabschiedet hat und dem Volk zur Abstimmung unterbreiten wird.

Frau und Politik, Frauenzentrale des Kantons Bern, Katholischer Frauenbund Bern, Schweizerischer Evangelischer Verband Frauenhilfe, Sektion Bern, Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein, Kanton Bern, Schweizerischer Hebammenverband, Sektion Bern, Verband bernischer Landfrauenvereine.

Frauenzentrale des Kantons Bern

Esther Fuchs □

12. Mai 1993



Baby Life-Windel = 83% günstiger!!!

- sie wird mit Ihrem Baby grösser
- schont Ihre Haushaltskasse
- kein Abfallberg

In der Anwendung ist sie praktisch wie die gängige Wegwerfwindel. Mit der waschbaren Baby Life kommt eine Wickelperiode jedoch 6x günstiger. Dank dem raffinierten Patent benötigen Sie nur noch eine Grösse. Sie ist flauschig weich und farbig.

In Drogerien, Kinderkleider- und Oekoläden oder beim Generalimporteur unter Tel. 064 22 35 89.

Leserbrief



**Ergänzungen zum Thema
«Wassergeburten»**

in der «Schweizer Hebamme» Nr. 5/93

Wer die beiden Artikel der Herren *Ärzt* Prof. R. Gaudenz und Dr. R. Eltbogen zum Thema «Wassergeburten» gelesen hat, könnte annehmen, die *Ärzt* im Spital hätten diese «neue» Geburtsart erfunden. Wir Hebammen jedoch haben schon lange entdeckt, dass das Element Wasser während der Eröffnungsphase wohltuend und entspannend wirkt.

Im Jahre 1987 fingen das Hôpital Monney in Châtel-St-Denis unter der Leitung des Chefarztes Dr. B. Fasnacht sowie Louise Daemen, freipraktizierende Hebamme im Raume Zürich, an, Wassergeburten durchzuführen. Louise Daemen hatte anfänglich die Gelegenheit, Wassergeburten in der grossen Badewanne bei Christine Hurst-Prager, Pfaffhausen ZH, Geburtsvorbereiterin und Organisatorin der Kongresse «Gebären in Sicherheit und Geborgenheit» durchzuführen. Louise Daemen besorgte sich 1989 eine eigene Badewanne, einen portablen Birth Pool vom Active Birth Center in London. Beinahe gleichzeitig kam ich durch eine Klientin zu einem gleichen Birth Pool. Am 11. März 1990 habe ich auf Wunsch einer «Patientin» von Prof. R. Gaudenz, Chefarzt der Gebärabteilung am Kantonsspital Liestal, meinen portablen Birth Pool aufgestellt. Diese Gebärende, die ich auf die Geburt vorbereitete, genoss während der Eröffnungsphase die entspannende Wirkung des Wassers; die Geburt selber fand «an Land» auf dem Maia-Hocker statt. Der Kommentar von Prof. R. Gaudenz: «He, es Biotöpli im Gebärsaal.»

Zum Interview mit Prof. R. Gaudenz

Frage: «Wie wurden Sie auf die Wassergeburt aufmerksam?» Antwort von Prof. R. Gaudenz: «Ich wurde durch die Mitteilungen und Erfahrungen von PD Dr. J. Eberhard in Frauenfeld und Dr. B. Fasnacht in Châtel-St-Denis auf die Wassergeburt aufmerksam gemacht.»

Anscheinend kann sich Herr Prof. R. Gaudenz an die Begebenheit mit meinem Birth Pool in «seinem» Gebärsaal nicht mehr erinnern! Im Interview gesteht er wenigstens ein, von freipraktizierenden Hebammen auf die Möglichkeiten und «Hilfsmittel» (!) aufmerksam gemacht worden zu sein.



Begrüssung...

Als im Juli 1992 im Kantonsspital Liestal das erste Kind im Wasser geboren wurde, konnte man am nächsten Tag der Basler Zeitung folgendes entnehmen: «Daniela wurde als erstes Kind in der Region Basel in einer Spezialwanne geboren.»

Wir fünf Kolleginnen der Hebammengemeinschaft Muttenz bieten seit dem Eröffnungstag, am 1. September 1990, den Gebärenden die Möglichkeit, den Birth Pool zu benutzen. Manch schöne Unterwassergeburt fand bei uns statt, bevor es im Juli 1992 am Kantonsspital soweit war.

Zum Artikel von Dr. R. Eltbogen

In diesem Beitrag suche ich vergebens nach seinen eigenen Erfahrungen im Zusammenhang mit Wassergeburten (wie der Titel suggeriert). Dr. R. Eltbogen zitiert lediglich Hebammen und *Ärzt*, die sich in diesem Metier einen Namen gemacht haben. Für die Grosszahl der Hebammen waren seine Ausführungen absolut keine Neuigkeit. Abschliessend möchte ich mich noch bei meinen Kolleginnen vom Kantonsspital Olten für den ausgezeichneten Beitrag in der «Schweizer Hebamme» Nr. 5/93, Seite 27, bedanken. Sie haben mir, und wahrscheinlich noch mancher Kollegin, sehr aus dem Herzen gesprochen.

Herta Wunderlin, Lupsingen BL □

Verband

**Interessengruppe
Fachbereich
Geburtsvorbereitung**

Ideenreiche und initiative Hebammen gesucht!

Eine Spurguppe initiiert ein gesamtschweizerisches Treffen von Hebammen, die im Fachbereich Geburtsvorbereitung tätig sind oder tätig sein wollen. Ziel dieser Zusammenkunft ist es, herauszufinden, welchen Stellenwert die Schweizer Hebammen dem Fachbereich Geburtsvorbereitung beimessen bzw. welche Bedeutung die Geburtsvorbereitung erhalten sollte. Besonders erwünscht sind Hebammen, die bereit wären, die eingebrachten Ideen weiterzuerfolgen und in die Praxis umzusetzen.

Datum: Samstag, 30. Oktober 93
10.00 bis 16.30 Uhr

Ort: Frauenklinik
Kursraum im Untergeschoss
5000 Aarau

Programm:

- Begrüssung
- Vier Hebammen berichten über ihre Tätigkeit in der Geburtsvorbereitung
- Erfahrungsaustausch in Kleingruppen
- Mittagessen
- Ideen, Wünsche, Anregungen
- Verabschiedung

Unkostenbeitrag: Fr. 60.-
(ohne Mittagessen)

Anmeldung:

Bis 1. Oktober 1993 telefonisch an:
Monika Rössli
Roupigenring 57
6015 Reussbühl
Telefon 041 57 35 52

Herzlich laden ein: Kathrin Antener, 3144 Gasel BE, Monika Rössli, 6015 Reussbühl, Barbara Schmuckle, 4500 Solothurn, Doris Winzeler, 5034 Suhr □

Der Kongress findet nicht wie in Interlaken erwähnt am 5./6. Mai 1994 in der ETH Zürich statt, sondern am **3./4. Mai 1994 im Kongresshaus Zürich.**

Contrairement à ce qui fut décidé à Interlaken, le prochain congrès n'aura pas lieu les 5/6 mai 1994 à l'EPF de Zürich, mais les **3/4 mai 1994 à la maison des congrès de Zürich.**

Il congresso svizzero delle levatrici del 1994, non verrà svolto, come detto a Interlaken il giorno 5./6. maggio all'ETH di Zurigo, ma al **3./4. maggio 1994 nel Palazzo dei Congressi a Zurigo.** □

100 JAHRE BERNER HEBAMMEN



FESTSCHRIFT ZUM
100 JÄHRIGEN JUBILÄUM DER SEKTION BERN

interessant...

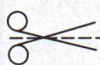
informativ...

aufschlussreich... (auch für nicht Bernerinnen)

Preis: Fr. 8.- + Porto

Bitte bestellen Sie bei:

Frau Büttikofer, Zollhaus, 3205 Gümmenen, Telefon 031 751 10 85



..... Exemplar «Berner Hebammen»

Name: Vorname:

Strasse: Plz / Ort:

Sektionsnachrichten Nouvelles des sections



AARGAU

064 / 64 16 31



Hebammenausflug am Mittwoch, den 1. September 1993

Besammlung:

9.45 Uhr auf der Gehrenhöhe
Verbindungsstrasse zwischen Küttigen und Obererlinsbach. (Parkplatz vorhanden)

Herr Oesch, Drogist in Küttigen, wird mit uns eine zweistündige Flurbegehung machen. Er ist ein **Kräuterspezialist** und wird über Heilkräuter und deren Anwendung während der Schwangerschaft, der Geburt und der Zeit danach, interessante und nützliche Informationen weitergeben.

Ältere Kolleginnen sowie Kinder können diesen Rundgang problemlos bewältigen.

Die Kräuterwanderung findet bei jeder Witterung statt. Bei Regenwetter werden wir nur für kurze Zeit draussen sein. Herr Oesch wird uns sein Wissen in einem nahe gelegenen Restaurant vermitteln. Anschliessend findet das Mittagessen statt. Ansonsten hoffen wir auf gutes Wetter, damit wir auf dem Buchenspitz bräteln können.

Mitbringen: – gutes Schuhwerk
– Essen und Trinken

Kolleginnen aus anderen Sektionen sind herzlich eingeladen, ebenfalls daran teilzunehmen!

Hebammen die mit öffentlichen Verkehrsmitteln reisen, können am Bahnhof Aarau abgeholt werden.

Auskunft und Anmeldung bis 24. August bei:
Susanna Diemling, alte Stockstrasse 9,
5022 Rombach, Telefon 064 37 33 88

Treffen der IG Spitalhebammen:

Donnerstag, 23. September 93

Donnerstag, 25. November 93

BEIDE BASEL

061 / 422 04 78

Neumitglied:

Bannerman Augustina, Reinach, Diplom
1967, Manchester GB

Die freischaffenden Hebammen treffen sich:

– Do 26 August; Mo 18. Oktober;

– Do 2. Dezember 1993

jeweils um 20.00 Uhr im Pfarreizentrum in Füllinsdorf.

Jahresprogramm 1993/1994

– September 1993

Ausflug nach Würenlos

Besuch des Emma Kunz-Museum, evtl. mit Wanderung

– 24. November 1993

Adventsfeier

Gasthof «Zum Goldenen Stern»,

St. Alban-Rheinweg 70, Basel

– Januar 1994

Weiterbildung im Kantonsspital Bruderholz

• Vaginalinfekte während der SS

• Gebärpositionen aus physiologischer Sicht; Erfahrungen, Ergebnisse

• Kindergynäkologie, neue Erkenntnisse

– 30. März 1994

Jahresversammlung

Restaurant «Rebstock», Muttenz

Die detaillierten Einladungen erhalten Sie frühzeitig. Es würde uns freuen, viele von Euch begrüßen zu dürfen. Bitte reservieren Sie sich schon heute diese Daten.

Mit freundlichen Grüßen, für den Vorstand

Margrith Renz



BERN

031 / 41 41 26

Weiterbildungsangebot:

Thema:

Wickel während Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett

Kursleitung:

Frau Susanne Anderegg,
Bern



Heisser Tip für warme Tage

T-Shirt

Reine Baumwolle

Grössen: M, L, XL

Farben: weiss, gelb, pink,
blau, grün

Preis: Fr. 25.–

(Mit Schrift um Signet nur
solange Vorrat)



Hose

Reine Baumwolle, weisser Grund mit modernem Vierfarbendruck zu den T-Shirts passend, 2 Seitentaschen mit verstärkten Kanten für Sucher.

Grössen: XS (36), S (38), M (40), L (42), XL (44)

Preis: Fr. 58.–

Bestellung an:

SHV Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

Tel. 031 42 63 40

Kursdaten:

(A / ganzer Tag)

Samstag, 11. Sept. 93, 9.30–12.30 und 13.30–17.00 Uhr

(B / halbe Tage)

Samstag, 16. Okt. 93, 13.30–17.00 Uhr
Samstag, 23. Okt. 93, 13.30–17.00 Uhr

Kursgeld:

Fr. 80.– (inkl. Material für Wickel)

Kursort:

Villa Stucki, Seftigenstr. 11, Bern (Tram Nr. 3 Richtung Weissenbühl, Haltestelle: Beaumont)

Die Teilnehmerinnenzahl ist bei beiden Kursen auf 12 Frauen beschränkt. Deshalb ist die definitive schriftliche Anmeldung mit Angabe des Kurses A oder B erwünscht, an: Barbara Klopfenstein
Postfach, 3000 Bern 26
(Berücksichtigung nach der Reihenfolge des Posteingangs)

In eigener Sache:

Der Vorstand der Sektion Bern schlägt Ihnen die Bildung einer Fachgruppe Spitalhebammen, vor. Interessentinnen wollen sich bitte bei Frau Vreni Dreier, Parkstrasse 25, 3013 Bern melden.

**Bekanntmachung
der
Gesundheits-
direktion
des Kantons Bern**

Die Fortbildungstage für berufstätige Hebammen in der Universitäts-Frauenklinik Bern werden dieses Jahr an folgenden Daten durchgeführt:

**Donnerstag
4. November 1993**

**Donnerstag
11. November 1993**

**Donnerstag
18. November 1993**

Das detaillierte Kursprogramm folgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Möglichkeiten der Gruppe wären: Erfahrungsaustausch, Erarbeitung von Stellenbeschreibungen, «Zäme geits» Aktionen der Spitalhebammen u.s.w. Diese Fachgruppe würde sich in eigener Regie treffen, es wäre jedoch eine Hebamme zu bestimmen, die den Informationsfluss zwischen Vorstand und Gruppe gewährleistet.

Einen schönen Sommer wünscht Ihnen Barbara Klopfenstein

FRIBOURG



021 / 923 50 33

Nouveau membre:

Vidal Maria-Elena, Fribourg, diplôme 1979, Buenos Aires

Résultats des statistiques des sages-femmes indépendantes du canton de fribourg enregistrés par la section fribourgeoise de l'association suisse pour l'année 1992

Nombres d'accouchements:

- à domicile	27
- ambulatoires	166
- en salle de naissance (Châtel-St-Denis)	5

Provenance des accouchements ambulatoires:

- Hôpital cantonal	44
- Clinique Ste-Anna	3
- Clinique Daller	3
- Clinique Garcia	0
- Estasvayer	0
- Morat	0
- Billens	2
- Riaz	17
- Châtel-St-Denis	60
- Hors canton (Berne, Yverdon, Payerne, Moudon, Genève)	15

Suivis prénatals:

- Grossesses physiologiques	99
- Grossesse à risques (sur ordre médical)	13

Population touchée:

- Femmes mariées ou célibataires vivant en couple	188
- Femmes célibataires vivant seules	5

Professions:	Mères	Pères
Agriculteurs	2	12
libérales, indépendants	8	40
employés	15	55
ouvriers	4	36
médicales, para-médicales enseignements, éducateurs, A.-S.	42	15
étudiants	12	24
sans profession (ménagères)	6	5
	66	2
	(+ 1 Al)	(+ 1 Al)

Age:

moins de 20 ans	3
20 à 30 ans	118
30 à 40 ans	76

Parité:

IP	88
Multipares	112
Ayant suivi des cours de préparation à la naissance	79

Pathologie durant la grossesse:

- grossesse gémellaire, M.A.P., pyélonéphrite, urticaire, problèmes ostéo-articulaires du bassin, coliques hépatiques, diabète gestationnel, prégestose, varices, hémorroïdes, leucorrhées, toxicose

Types d'accouchements:

Normal	163
Forceps, ventouse	13
César	11
D.A.	3
Péridurale	17

Age gestationnel:

37–39 semaines	93
40 semaines	41
41–42 semaines	30
Provocation	16
Épisiotomie	70

Bébé: Poids: 3000 g	25
3000–4000 g	136
≪ 4000 g	8
Apgar: 8–10	115
6–7	9
0–5	0

Malformations: tératome (décédé), pieds, hernie ombilicale	
- Ictère physiologique	10
- avec réhospitalisation	1
- nombre de bébés contrôlés pour la bilirubinémie	11

Chute du cordon:

1–4 jours	23
5–8 jours	48
9–12 jours	3

Réhospitalisation

- avec la mère	2
- sans la mère	1
- dans un autre service, motifs: Photothérapie	2
- à 6 mois: trouble du sommeil et pr. d'alimentation	1

Allaitement:	135
Sevrage:	13

Retour à domicile:

2–24 heures	59
1–3 jours	32
4–10 Jours	64

Nombre de visites prénatales:

0	79
1	26
2 et plus	73
≪ 6	12

Nombre de visites postnatales:

1	20
2-6	96
7 et plus	33
≤ 10	15

Soins particuliers:

RCIU, contrôles de l'ictère, écoulements des yeux, soutien à l'allaitement (pr. de prise de poids, crevasse, lymphangite, mastite, engorgement), lâchage de suture,

ablation de fils (césarienne), phlébite, hémorragie, infections urinaire, 1 mort-né, 1 mort in-utéro, 3 adoptions (Mères de moins de 16 ans)

A.B., avril 1993

Tagesseminar

Reanimation des Neugeborenen in der Gebärabteilung

Daten: Donnerstag 16. und Freitag 17. September 1993
Donnerstag 11. und Freitag 12. November 1993

Ort: Kantonsspital Aarau

Referent: Prof. Dr. med. Willy Stoll und Mitarbeiter

Preis: Mitglieder SHV Fr. 140.-
Nichtmitglieder Fr. 210.-

Informations- und Anmeldeunterlagen:

SHV Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22, Telefon 031 42 63 40

L'ASI et l'ASSF, sections de Fribourg, sont heureuses d'accueillir la Drsse Marie Thirion, sur le thème:
«Accompagner l'allaitement maternel à court, moyen et long terme».

Dates: – le 27 septembre 1993 à 18h.30
Conférence publique
– les 28 et 29 septembre 1993 de 8h.30 à 18h.
Session pour les sages-femmes et les infirmier(es)

Lieu: Salle de la paroisse St-Pierre
Av. du Guintzet 19, Fribourg

Pour tous renseignements et inscription, jusqu'au 23 août, au 037 24 96 51

4-Tagekurs

Schülerinnenbetreuung

Die Hebamme in der Rolle der Ausbilderin und Lernbegleiterin in der Praxis

Inhalt: – Grundlagen zum Thema Lernen und Lehren
– Planen, Durchführen und Auswerten von Lehr- und Lernsituationen
– Anleiten und Instruieren
– Aktuelle Themen nach Wunsch der Teilnehmerinnen

Zielgruppe: Diplomierte Hebammen, die mit Schülerinnen arbeiten

Teilnehmerzahl: **Max. 20 Personen**

Leitung: Erika Bergner Baumann, dipl. Krankenschwester AKP, dipl. Erwachsenenbildnerin AEB Luzern

Organisation: Kathrin Murri, dipl. Hebamme/Krankenschwester
Denise Aubry, Weiterbildungskommission SHV

Daten: **4. und 5. Oktober, 4. und 5. November 1993**

Ort: Tagungszentrum Boldern, 8708 Männedorf

Kosten Mit Übernachtung und Vollpension
Mitglieder SHV Fr. 700.-
Nichtmitglieder Fr. 950.-
Ohne Übernachtung
Mitglieder SHV Fr. 560.-
Nichtmitglieder Fr. 810.-

Anmeldeschluss: **15. September 1993**

Detailprogramm und Anmeldeunterlagen:

SHV Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22, Telefon 031 42 63 40.

OSTSCHWEIZ



071 / 35 69 35

Neumitglied:

Heer Claudia, Merian Cornelia, Schülerinnen an der Hebammenschule St. Gallen

56 Einladungen verschickt – nur 16 kamen!

Am 2. Juni 1993 haben sich 16 Bündner Hebammen auf Einladung der Freischaffenden im Frauenspital Fontana zum Hebammentreff eingefunden. Es galt, sich auf eine Fragebogen-Initiative von Frau U. Zenger für die Neugründung einer Sektion GR oder allenfalls für die Bildung einer Aktivgruppe zu entscheiden.

56 Fragebögen wurden versandt, 24 retourniert! Aus den 24 Antworten ging hervor, dass nur gerade 8 einer Neugründung der Sektion GR zustimmten. Leider konnte sich keine der Antwortenden konkret zum aktiven Mitmachen entschliessen.

Eine weitere Enttäuschung war für alle Anwesenden wohl auch die Tatsache, dass nur gerade 16 von 56 Geladenen (2 entschuldigt) sich die Mühe gemacht hatten, an diesem Treffen teilzunehmen.

Ein Bravo diesen Teilnehmerinnen dafür, dass sie trotzdem der Gründung einer Aktivgruppe zustimmten und dieser Gruppe damit ihre aktive Mitarbeit zusicherten.

Folgendes hat sich die Aktivgruppe zum Ziele gesetzt:

- Solidarität unter den Bündner Hebammen fördern

Kinästhetik – Touch Well Infant Handling Interdisziplinärer Fortsetzungskurs: 2 Tage

Leitung	Dr. Lenny Maietta und Dr. Frank Hatch, USA (Gründer des Institutes für Kinästhetik).
Verantwortung	Magdalena Fuchs Genzoli, Leiterin SBK, Fachstelle für Fortbildung, Zürich
Organisation und TeilnehmerInnenzahl	Dieser Kurs wird gemeinsam angeboten vom: Verband Schweiz. Ergotherapeuten VSE, Schweiz. Hebammenverband SHV, Schweiz. Physiotherapeutenverband und Schweiz. Verband der Krankenschwestern und Krankenpfleger SBK. Die TeilnehmerInnenzahl ist deshalb auf 7 Personen pro Berufsverband beschränkt.
Zielgruppe:	Berufsleute, die mit Neugeborenen und Säuglingen arbeiten und einen «Touch Well Infant Handling»-Kurs bei Dr. Frank Hatch und Dr. Lenny Maietta besucht haben.
Datum	Freitag 12. und Samstag 13. November 1993
Ort	Kursräume Diakoniewerk Neumünster Zollikerberg ZH
Kosten	Verbandsmitglieder der obgenannten Verbände Fr. 340.– Nichtmitglieder Fr. 440.–
Information und Anmeldung	bis zum 15. September 1993 SBK Fachstelle für Fortbildung, Brauerstrasse 60, 8004 Zürich Telefon 01 242 99 39

- Hebammenberufsbild erhalten (u.a. Kompetenz am Arbeitsplatz)
- regelmässige Sitzungen aller Hebammen (Gedankenaustausch, Information, Organisation...)
- Vertretung in der Sektion Ostschweiz
- obligatorische Weiterbildungskurse
- Öffentlichkeitsarbeit (z.B. Int. Hebamentag)
- Sponsorensuche
- Kontaktperson zu folgenden Institutionen: Frauenspital / Sanitätsdepartement / Hebammenausbildung

- Kontaktaufnahme mit verschiedenen Organisationen: z.B. Forum Geburt, La Leche Liga, Mütterberatung usw.
- Erstellen einer vollständigen Adressliste aller Hebammen im Kanton GR
- Fernziel: Neugründung Sektion GR

Unsere nächste Sitzung findet statt am **Mittwoch, 8. September 1993** um 14.00 Uhr im Frauenspital Fontana (6. Stock). Für die Dauer der Sitzung wird ein «Kinderhüeti-Dienst» organisiert.

L. Parpan



TICINO

093 / 87 12 27

Nuovo membro:
Piffaretti Daniela, Mendrisio, diploma 1993, lausanne

La sezione Ticino augura buone vacanze estive e vi comunica che: giovedì 14. ottobre 1993 organizza una giornata di studio sul tema:

Rianimazione del neonato

seguirà il programma dettagliato.



VAUD-NEUCHÂTEL

021 / 903 24 27

Nouveau membre:
Eggimann Marie-Pierre, élève sage-femme, lausanne

Journée internationale de la sage-femme à l'école cantonale vaudoise de sages-femmes de Chantepierre à Lausanne

Pour marquer l'événement du 5 mai, nous (une élève et deux enseignantes) avons préparé une exposition de photos dans le hall de l'école. Notre but était de montrer l'activité de la sage-femme au cours de la formation, le travail dans le cadre d'une maternité et à domicile. La majorité du public était constituée par les élèves infirmières en cours ce jour-là, mais il y eut aussi des soignants du CHUV et le personnel de l'école. Nous avions un stand et étions là pour répondre aux questions et informer sur la formation. Conjointement à l'association vaudoise des sages-femmes, nous vendions une carte postale en faveur d'orphelins ougandais dont les parents sont morts du SIDA.



Journée internationale de la sage-femme à Chantepierre.

La journée s'est révélée fructueuse. Preuve en est tous les commentaires entendus à propos de notre profession et l'intérêt marqué de plusieurs élèves infirmières pour la formation de sage-femme. Notre action pour l'Ouganda a aussi été bien soutenue, puisque nous avons récolté 238.- fr. D'un autre côté, les élèves sages-femmes et les enseignantes se sont chargées de vendre des cartes dans leur entourage pour un montant de 670.- fr. Cet argent contribuera à financer l'école à ces enfants. L'écolage coûte 150.- fr./an/enfant.

Ainsi la journée internationale de la sage-femme a fait d'une pierre plusieurs coups. Nous sommes contentes de nous être mobilisées à la fois pour les sages-femmes en

Suisse et pour garantir un meilleur avenir à des enfants en situation tragique.

Teresa Pesenti, Odile Robin
Yvonne Meyer

ZÜRICH UND UMGEBUNG



01 / 923 74 84

Neumitglied:
Müller Birgit, Zürich, Diplom 1988, Osnabrück BRD

CTG – Seminar

Grundlagen – Praxis – Scoring

Daten: Donnerstag 25. oder Freitag 26. November 1993

Ort: Kantonsspital Aarau

Leitung: Dr. med. D. Wyss, Oberarzt, Kantonsspital Aarau

Preis: Mitglieder SHV Fr. 140.-
Nichtmitglieder Fr. 210.-

Informations- und Anmeldeunterlagen:

SHV Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22, Telefon 031 42 63 40

Einführung in die Homöopathie für Hebammen

Datum: Sonntag 5. Dezember 1993

Ort: Hotel Nova Park, Zürich

Referent: Dr. med. Friedrich Graf, Geburtshelfer und homöopathischer Arzt

Informations- und Anmeldeunterlagen:

SHV Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22, Telefon 031 42 63 40

Fortsetzungskurs

Homöopathie in der Geburtshilfe (Teil 5+6)

Datum: Freitag 3. und Samstag 4. Dezember 1993

Ort: Bildungs- und Ferienzentrums Matt, 6103 Schwarzenberg LU

Referent: Dr. med. Friedrich Graf, Geburtshelfer und homöopathischer Arzt

Informations- und Anmeldeunterlagen:

SHV Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22, Telefon 031 42 63 40

Weiterbildung

Datum:

Freitag, 24. September 1993

Zeit:

10.00 · Kaffee, Kasse und Begrüssung
10.30 Beginn
16.00 ca. Ende

Ort:

Hörsaal Zentrum Ost, Stock B
(Tram 5 oder 6 bis Haltestelle Platten, Signalisation beachten)

Thema:

Wie sieht die gute Geburtshilfe aus: «Zu Hause und im Spital?»

Resultate unserer Nationalfondstudie: «Hausgeburt versus Spitalgeburt», werden vorgestellt.

Referenten:

Hebammen und Ärztinnen

Kosten:

SHV Mitglieder sFr. 70.-
Nichtmitglieder sFr. 90.-

Anmeldung:

Schriftlich bis 20. September an:

Monika Zurkirchen
Mühlebergstrasse 48
8910 Affoltern a. Albis
Telefon 01 761 48 39

(Anmeldungen werden nicht bestätigt)

Ein kleiner Lunch am Mittag ist inbegriffen!

Mit kollegialen Grüssen:
Der Vorstand

Nachruf für Margareta (Sr. Gret) Specker

Sr. Gret schied am 2.4.93 von uns.

In Winterthur-Töss kam Sr. Gret als dritte Tochter zur Welt, dort verbrachte sie ihre Jugendzeit. Mit acht Jahren erlitt sie einen grossen Verlust, ihre liebe Mutter starb im Grippenjahr 1918 an einer Lungenentzündung. Die älteste Schwester Anna, nur 14 Jahre alt, übernahm die Mutterpflichten für ihre zwei kleinen Schwestern. Nach der obligatorischen Schulzeit absolvierte sie auf Wunsch des Vaters die zweijährige Lehre als Weissnäherin. 1930, als Zwanzigjährige, begann sie die Ausbildung als Kinderpflegerin in Genf, die sie nach zwei Jahren erfolgreich abschloss. Paris wurde ihr neuer Arbeitsort, sie begleitete eine Familie während zehn Jahren. In dieser Zeit erwachte in ihr der Wunsch, Hebamme zu werden. Mit 32 Jahren trat sie in die Hebammenschule Bern ein. Nach Abschluss der Ausbildung arbeitete sie an verschiedenen Orten: Im Spital St. Imier und als Gemeindehebamme in Wangen an der Aare, wo sie je zwei Jahre erwerbstätig war, und sie mit grosser Befriedigung erfüllten. Doch es zog sie zu

ihren zwei Schwestern an den Zürichsee zurück. Sie wurde 1947 als Gemeindehebamme in Thalwil gewählt, wo sie Hausgeburten durchführte, Geburtsvorbereitungskurse (nach Lamas) gab. Auch in den Gemeinden Adliswil und Rüschlikon war sie eine bekannte Persönlichkeit: «Die Hebamme mit der Vespa», bei Tag und Nacht, bei Regen und Stürmen war sie unterwegs.

Mit 67 Jahren gab sie ihre Tätigkeit als Hebamme auf. Sie wohnte weiterhin in Thalwil, wo sie viel Freude aber auch Sorgen erlebt hat. «In grosser Dankbarkeit habe ich in dieser Gemeinde göttliche Bewahrung und Schutz, Gnade um Gnade erlebt, auch durch treue, hilfreiche Menschen. Gott allein gebührt die Ehre für mein erfülltes Leben».

Seit 1988 war Sr. Gret gesundheitlich geschwächt; sie wurde von ihrer Schwester Anna, mit der sie seit 20 Jahren in einer Wohngemeinschaft lebte, liebevoll unterstützt.

Die Mitglieder der Sektion Zürich und Umgebung werden Sr. Gret in guter Erinnerung behalten.

Für den Vorstand: Madleina Wehrli

**KLINIK
LIEBFRAUENHOF ZUG**

Ihr neuer Arbeitsplatz in der Zentralschweiz!

Die Klinik Liebfrauenhof – ein Akutspital mit 140 Betten, Belegarztsystem und vielen Fachgebieten.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

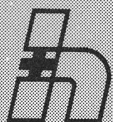
dipl. Hebamme

Wir haben bei uns über 600 Geburten pro Jahr.

Wir wünschen uns eine Kollegin, die sich im Rahmen einer fortschrittlichen Geburtshilfe für eine individuelle Betreuung während und nach der Geburt einsetzt.

Für ein unverbindliches Informationsgespräch steht Ihnen Frau B. Ahle, leitende Hebamme, oder Herr N. Jenny, Leiter Pflegedienst, gerne zur Verfügung.

Klinik Liebfrauenhof Zug
Zugerbergstrasse 36, 6300 Zug
Telefon 042 23 14 55



Regionalspital Herisau

Unser Regionalspital (150 Betten) steht in der Ostschweiz im landschaftlich reizvollen Appenzellerland, in der Nähe des Zentrums St.Gallen.

Für unseren Gebärsaal mit jährlich ca. 380 Geburten suchen wir

Hebamme (50–80%)

In unserem Team erwartet Sie eine vielseitige Aufgabe:

- Betreuung der Gebärenden
- Geburtshilfliche Sonographie
- Schwangerschaftskontrollen
- Mithilfe auf der Wochenbettstation nach Bedarf

Haben Sie Freude an einer individuellen Geburtshilfe und an selbständigem Arbeiten, so wenden Sie sich für weitere Auskünfte bitte an Frau E. Klingenschmid, Leitende Hebamme, oder an Herrn Dr. A. Ehrsam, Chefarzt, Telefon 071/53 11 55.



geburts haus delphys

friedaustasse 12 8003 zürich telefon 01 491 91 20

Wir suchen eine

Freischaffende Hebamme

die sich gerne mit ihrer Persönlichkeit und Erfahrung in unser 5er-Team einbringen möchte.

Wir begleiten rund 15 Frauen pro Monat mit Beratungen, Untersuchungen, Geburtsvorbereitungskursen, Hebammengeburtshilfe im Geburtshaus und Wochenbettbetreuung zu Hause. Zu unserem vielseitigen Tätigkeitsfeld gehören ausserdem Telefon- und Bürozeiten, Teamsitzungen und Supervision.

Alles weitere erfährst Du unter Telefon 01 491 91 20
Mo/Mi/Do/Fr 12–14 Uhr

Kantonsspital St. Gallen

Die Frauenklinik sucht für den **Gebärsaal** und die **Schwangerenabteilung** mit Stellenantritt nach Vereinbarung auf einen möglichst frühzeitigen Termin eine

dipl. Hebamme

die an individueller Geburtshilfe und Schwangerenbetreuung interessiert ist. Unserer modern eingerichteten geburtshilflichen Abteilung sind im Jahr etwa 1450 Geburten anvertraut. Wir bieten Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima mit flexiblem Dienstplan und guten Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wenn sie gerne in einem Team selbständig arbeiten und Ihnen auch die Schülerbetreuung Freude macht, sind wir interessiert, Sie näher kennenzulernen.

Frau Brigitte Schöpf, Oberhebamme, Tel. 071/26 11 11, steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die

Personalabteilung des Kantonsspitals,
9007 St. Gallen, Telefon 071/26 11 11



**Vorbeugen
ist besser
als Streifen**

ALPHA[®]ASTRIA

**Die wissenschaftliche Lösung
gegen Schwangerschaftsstreifen**

Zusammensetzung: Hyaluronsäure (als Natriumsalz), Vitamin A (als Palmitat), Vitamin E (als Acetat), Allantoin, Panthenol, Kampfer, Menthol. Excip. ad unguent. emulgat.

Ausführliche Angaben über Zusammensetzung, Indikationen, Kontraindikationen, Nebenerscheinungen, Dosierung und Vorsichtsmassnahmen entnehmen Sie bitte dem Arzneimittel-Kompendium der Schweiz.

**inpharzam
Zambon Group**

inpharzam ag
6814 Cadempino/TI
☎091/584111

Elke Wesche ist Kinderkrankenschwester und Mutter:

*„Keine hält trockener
als Pampers Phases.“*



Ich bin Kinderkrankenschwester und habe viel mit Windeln zu tun. Dabei habe ich festgestellt, dass Pampers trockener halten.



Bei einer Freundin schlief Ann-Kathrin einmal mit einer anderen Windel ein. Als sie aufwachte, war sie nass, das Sofa auch.



Herkömmliche Windeln können Nässe an Babys Haut zurücklassen. Dagegen halten Pampers Phases schön trocken.



Also ich nehme nur noch Pampers. Damit bleibt meine Ann-Kathrin schön trocken und fühlt sich wohl.



Pampers Phases. Phase für Phase – sogar wenn sie nass sind, sind sie schön trocken.